

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S _____ D. _____

Re: P1.-F. HOFFMANN - LA ROCHE A.G.- Solicitud de Patente
de Invención para " 2-(3,5-BIS-TRIFLUOROMETIL-
FENIL) - N - Metil - N - (6 - MORFOLIN - 4 - IL - 4 -
0-TOLIL-PIRIDIN-3-IL)-ISOBUTIRAMIDA".-Clase A61.-
Expediente número 00-090.625.-

1. Me refiero al requerimiento hecho por ese Despacho notificado por fijación en lista de fecha 15 de Marzo de 2001.
2. Anexos me permito presentar a usted documento que acredita el traspaso que los autores del Invento de la referencia hacen a favor de mi representando, de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado junto con su traducción oficial No. 074-2001, debidamente legalizada hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 427809 de 26 de Abril de 2001, correspondiente a las legalizaciones y partes pertinentes de dicho documento de traspaso.
3. Respecto a la objeción del señor Examinador según la cual "el interesado debe informar la dirección del solicitante, debido a que en la solicitud no aparece la misma", atentamente me permito manifestar a ese Despacho que la dirección del solicitante F. HOFFMANN - LA ROCHE A.G si aparece en el formulario de solicitud, del cual anexo fotocopia.

8250

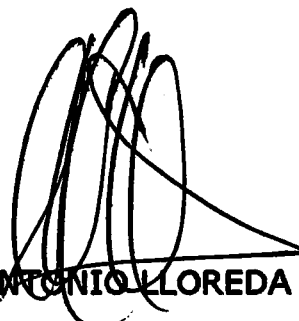
No obstante, a continuación informo nuevamente la dirección del solicitante :

124 Grenzacherstrasse, CH-4070, Basilea, Suiza.

4. Llamo la atención de ese Despacho al hecho que la copia debidamente certificada de la primera solicitud presentada para el invento arriba nombrado **respecto de la cual reclamo prioridad**, a saber la solicitud europea número 99123685.2 de 29 de Noviembre de 1999 junto con su traducción oficial correspondiente a las legalizaciones y reivindicaciones y la acreditación de traductor oficial de la señora María Mercedes Uricoechea fueron presentados a ese Despacho junto con mi memorial de 17 de Enero de 2001.

5. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,



JOSE ANTONIO LLOREDA

T.P. 10.784

Código 231

55
52

Résidence Le Manoir, 3A Rue de la Lisiere

F-64800 Riedisheim, Francia

CEDENTES, por el presente declaramos que somos los inventores conjuntos de la
invención titulada:

**2-(3,5-Bis-trifluorometil-fenil)-N-metil-N-(6-morfolin-4-yl-4-o-tolil-piridin-3-yl)-
isobutiramida**

cuya primera solicitud fue presentada de la siguiente manera:

País : Europa
Fecha de Presentación : 29 de Noviembre de 1999
Número de Presentación : 99123685.2

Angela M. Pulecio
ANGELA M. PULECIO MAYORGA
Traductor e Interprete Oficial
resol. No. 0177 del/97 Minjusticia

y que por una buena y valiosa contraprestación, cuyo recibo y satisfacción se reconocen por
el presente, hemos vendido, cedido y transferido todos los derechos y título en y sobre
dicha invención y sobre dicha solicitud en todos los países del mundo al CESIONARIO:

F. Hoffmann-La Roche AG

124 Granzacherstrasse, CH-4070 Basilea (Suiza)

La presente cesión se encuentra destinada, pero no limitada, a los siguientes países:

Argentina, Australia, Austria, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, República Checa, Dinamarca,
Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Irlanda, Israel, Italia, Japón, Kazakhstan,
Corea, Luxemburgo, México, Mónaco, Holanda, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán,
República Popular de China, Filipinas, Polonia, Portugal, Rusia, Arabia Saudita, Sudáfrica,
España, Suecia, Suiza, Taiwan, Turquía, Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del
Norte, Ucrania, Uruguay, Estados Unidos, Venezuela.

86
53

En virtud de esta cesión, dicho CESIONARIO se encuentra plenamente facultado para solicitar y obtener CARTAS DE PATENTES en todo el mundo a su nombre o a nombre de otros y para los fines y por cuenta propios, especialmente en los países arriba nombrados, y por tanto está facultado para reclamar el derecho de prioridad de la primera solicitud presentada en el país arriba nombrado de acuerdo con las convenciones internacionales.

Firmado en Basilea, Suiza, este 29 de Septiembre de 2000 por

(Firma) _____

Theresa Maria Ballard

(Firma) _____

Guy Andrew Higgins

(Firma) _____

Torsten Hoffmann

(Firma) _____

Sonia María Poli

(Firma) _____

Andrew Sleight

Legalización

Por el presente certificamos que la firma de los arriba nombrados

Theresa Maria Ballard, Guy Andrew Higgins

ambos biólogos

Torsten Hoffmann, Sonia María Poli

ambos químicos

Angelita Pulecio
ANGELITA PULECIO MAYRERA
Traductor e Intérprete Oficial
Resol. No. 0177 del/97 Minjusticia

TRADUCCION OFICIAL No. 8305

de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el sello de la traductora, lo mismo que la presente.-

Traducción de la apostilla en alemán que se encuentra a continuación de una declaración expedida en idioma inglés por el notario Peter Kuster, bajo el No. 2001/100, el 02-04-2001, en Basilea, Suiza, sobre la autenticidad de la copia de un documento de Cesión presentado a él por la F. Hoffmann-La Roche.

APOSTILLA

(Convención de La Haya)

1. País: Suiza

Este documento público

2. Ha sido firmado por el Lic. iur. Peter Kuster

3. Actuando en calidad de notario público

4. Lleva el sello del mencionado notario

Certificado

5. en Basel (Basilea)

6. el 3 de abril 2001

7. por la Cancillería de Estado del Cantón de Basilea-Stadt

8. bajo el No 2.732/ 4.753

9. Sello

10. Firma

Cancillería de Estado

Fdo.: firma iur. Heidi Fischer

de la ciudad de Basel (Basilea)

Heidi Fischer

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 24 de abril 2001.

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

PLANILLA DE RADICACIÓN - DIGITALIZACIÓN DIARIA
RELACIÓN DE ANEXOS

Dependencia:

Propiedad industrial

Fecha:

2001 / 05 / 08 /
AAAA MM DD
16-38-03

Recorrido:

Tipo de Radicación:

Entrada: ☐

Salida: ☐

Traslado: ☐

Convenio: ☐

Radicador:

Planilla:

ID	No. Radicación	Consecutivo	Item
1	00090625	57	12
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			

Item	Unidad de Conservación
1	Bolsa
2	Caja
3	Libro
4	Sobre
5	Tomo
6	Otro
Item	Soporte Documental
7	CD
8	Disquete
9	DVD
10	Folleto
11	Foto
12	Periódico
13	Plano
14	Publicación Periódica
15	USB
16	Otro

Observaciones:

hojas de una declaración y no
pasan x el scanner